

UMOWA Nr

zawarta w dniu w Warszawie pomiędzy:

Państwowym Instytutem Geologicznym - Państwowym Instytutem Badawczym z siedzibą w Warszawie (kod pocztowy 00-975), przy ul. Rakowieckiej 4, wpisanym do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000122099, posiadającym numer NIP: 525-000-80-40 oraz numer REGON 000332133, reprezentowanym przez:

zwanym dalej „**PIG**” , „**Zamawiającym**” lub „**Stroną**”

a

.....

...,

zwanym dalej „**Wykonawcą**” lub „**Stroną**”

§ 1. DEFINICJE

1. Na potrzeby niniejszej Umowy Strony ustalają definicje niżej wymienionych pojęć:
 - 1) „**Błąd**” oznacza każdą wadę dostarczonego systemu lub któregośkolwiek z elementów dostarczonego systemu, która powoduje, iż nie funkcjonuje on lub funkcjonuje błędnie w zakresie gwarantowanej funkcjonalności, wydajności lub innych właściwości dostarczonego systemu, określonych w załączniku nr 1 do Umowy, lub funkcjonuje w sposób naruszający bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa;
 - 2) „**Informacje Objęte Ochroną**” oznaczają jakiekolwiek informacje dotyczące dostarczonego systemu i jego poszczególnych elementów, informacje techniczne i organizacyjne dotyczące dostarczonego systemu, wszelkie dane przetwarzanie w ramach dostarczonego systemu, Użytkownikach i inne specjalistyczne informacje, przekazane Wykonawcy w związku z zawarciem lub wykonywaniem Umowy;
 - 3) „**System Informatyczny**” – oprogramowanie wchodzące w skład dostarczonego systemu i kontrolujące funkcjonowanie Środków Technicznych, spełniające wymagania techniczne, funkcjonalne i wydajnościowe opisane w załączniku nr 1 do Umowy;
 - 4) „**Umowa**” – niniejsza umowa;

§ 2. PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest:
 - 1) dostarczenie, instalacja i wdrożenie elektronicznego systemu rejestracji czasu pracy oraz kontroli dostępu w terminie oraz na zasadach określonych w Umowie;
 - 2) udzielenie na rzecz Zamawiającego licencji na korzystanie z Systemu Informatycznego w zakresie oraz na zasadach określonych w Umowie;

- 3) przygotowanie pracowników Zamawiającego do przejęcia Systemu Informatycznego oraz przeszkoleniu Użytkowników;
2. Szczegółowy zakres przedmiotu Umowy zawiera załącznik nr 1 do Umowy.
3. Zamawiający zamawia oraz zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji przedmiot niniejszej Umowy w zakresie wymienionym w ust. 1, zgodnie z wymaganiami zawartymi w Umowie i w poszczególnych załącznikach do Umowy.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia.
5. Ostateczny termin wykonania przedmiotu Umowy ustala się na dzień.....
6. Wykonawca będzie wykonywać zobowiązania wynikające z Umowy przy dołożeniu staranności, umiejętności i zaangażowania wymaganych od profesjonalnego dostawcy usług informatycznych. Wykonawca będzie wykonywać umowę terminowo i przy pomocy odpowiednio wykwalifikowanego i doświadczonego personelu dedykowanego do współpracy z Zamawiającym.
7. Wykonawca będzie uprawniony do powierzenia wykonania usług określonych w Umowie podwykonawcy wyłącznie za uprzednią zgodą Zamawiającego wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę wykonywania usług osobom trzecim zgodnie z postanowieniami Umowy, Wykonawca będzie odpowiadał za wszelkie działania oraz zaniechania tych osób tak jak za swoje własne działania.

§ 3.

WSPÓŁDZIAŁANIE STRON

1. Upoważnionymi do współdziałania przy realizacji niniejszej Umowy będą:
 - 1) w imieniu Zamawiającego – Administrator Bezpieczeństwa Informacji Dominik Krasowski
 - 2) w imieniu Wykonawcy -
2. Strony mogą wskazać inne osoby do współdziałania w ramach realizacji Umowy. W takim przypadku obowiązuje pod rygorem nieważności forma pisemna powiadomienia wraz z przedstawieniem zakresu współdziałania danej osoby.
3. Każda ze Stron Umowy ma prawo żądać zwołania narady koordynacyjnej w celu omówienia merytorycznych spraw związanych z realizacją przedmiotu Umowy. O terminie i miejscu narady należy poinformować zainteresowanych najpóźniej na 2 dni przed planowanym terminem narady.
4. Zamawiający będzie zobowiązany do współdziałania z Wykonawcą przy wykonywaniu Umowy wyłącznie w zakresie określonym wyraźnie w niniejszej Umowie. W przypadku, gdy zgodnie z Umową od Zamawiającego wymagane są określone działania w ramach obowiązkowej współpracy, Wykonawca zawiadomi o tym Zamawiającego na piśmie podając przy tym zakres takiego współdziałania.

§ 4.

WDROŻENIE SYSTEMU REJESTRACJI CZASU PRACY I KONTROLI DOSTĘPU

1. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia, instalacji i wdrożenia systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu, który będzie spełniał wymagania określone w załączniku nr 1 do Umowy. Terminy realizacji Umowy w zakresie wdrożenia zostały zawarte w załączniku nr 1 do Umowy.
2. W dniu zawarcia Umowy Zamawiający udostępni Wykonawcy pomieszczenia, w których będzie instalowany dostarczony system.

3. Wykonawca w terminie 2 dni od dnia zawarcia Umowy przedstawi Zamawiającemu harmonogram plan projektu i przystąpi do realizacji po akceptacji Zamawiającego, która musi nastąpić w terminie 4 dni od podpisania umowy, w międzyczasie Zamawiający może skierować zapytania do Wykonawcy i porozumieć się z Wykonawcą w zakresie ewentualnej korekty harmonogramu.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia wszystkich niezbędnych elementów technicznych do prawidłowego działania zgodnie ze specyfikacją techniczną wraz z niezbędnymi przewodami elektrycznymi i logicznymi, zasilaczami, kontrolerami, zworami elektromagnetycznymi, zasłepieniami klamek w drzwiach, bezpiecznikami oraz innymi elementami niezbędnymi do prawidłowego działania systemu, w zakresie wymaganym postanowieniami Umowy.
5. W terminie do 30 dni od podpisania umowy Wykonawca dokona instalacji i konfiguracji całego systemu.
6. W terminie do 2 dni od dnia dokonania instalacji całego systemu Wykonawca dokona wszelkich poprawek i podpisze protokół końcowy.
7. W przypadku opóźnienia uruchomienia dostarczonego systemu Zamawiający naliczy kary za zwłokę w wysokości 0,1% wartości zamówienia za każdy dzień opóźnienia.

§ 5.

EKSPLLOATACJA

1. Przed rozpoczęciem eksploatacji systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu Wykonawca zobowiązuje się uzgodnić z Zamawiającym szczegółowe instrukcje i procedury działania upoważnionego pracownika Zamawiającego w zakresie eksploatacji systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu.
2. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) usuwania Błędów oraz naprawy urządzeń wchodzących w skład systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu oraz naprawy szkód wynikających z nieprawidłowego działania Wykonawcy bądź środków przez niego stosowanych, w terminach oraz na zasadach określonych w załączniku nr 1 do Umowy;
 - 2) wprowadzania – bez dodatkowych opłat - poprawek do systemu informatycznego systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu;
 - 3) wprowadzania – bez dodatkowych opłat - poprawek do systemu informatycznego systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu wynikających z upgrade'u oprogramowania lub wadliwego działania systemu w całym okresie obowiązywania Umowy;

§ 6.

LICENCJA NA KORZYSTANIE Z SYSTEMU INFORMATYCZNEGO

1. Wykonawca zobowiązuje się udzielić Zamawiającemu niewyłącznej licencji na korzystanie z Systemu Informatycznego w zakresie obejmującym następujące pola eksploatacji:
 - a) wykorzystanie na potrzeby działalności prowadzonej przez Zamawiającego oraz użytkowników Systemu, zgodnie z przeznaczeniem Systemu opisanym w szczególności w Opisie Przedmiotu Zamówienia,
 - c) udostępnianie podmiotom takim, jak audytorzy oraz podmioty prowadzące obsługę prawną Zamawiającego, jeżeli jest to konieczne do wykonywania zadań tych podmiotów,
 - e) przechowywanie w pamięciach komputerów, w tym na dyskach twardech lub przenośnych,
2. Wykonawca oświadcza, że udzielając Zamawiającemu licencji (sublicencji) na korzystanie z Oprogramowania zgodnie z ust. 1 powyżej nie narusza autorskich praw majątkowych

- osób trzecich. Wykonawca zobowiązuje się do przejęcia wszelkich ewentualnych roszczeń osób trzecich w przypadku naruszenia autorskich praw majątkowych tych osób.
3. Licencja obejmuje prawo korzystania z Systemu Informatycznego w Polsce.
 4. Licencja na korzystanie z Systemu Informatycznego wchodzi w życie każdorazowo z chwilą dostarczenia Zamawiającemu tego systemu, jego poszczególnych elementów, modyfikacji lub nowych wersji w okresie obowiązywania Umowy.
 5. Licencja zostaje udzielona na czas nieoznaczony.
 6. Zamawiający nie będzie, w ramach udzielonej mu licencji, uprawniony do udzielania dalszych licencji na rzecz innych osób.
 7. Licencja uprawnia do Korzystania z Aktualizacji Oprogramowania przeznaczonych dla tych wersji Oprogramowania, na które została udzielona Zamawiającemu Licencja przez okres gwarancji wskazany w § 7 Umowy.
 8. Całość wynagrodzenia należnego Wykonawcy z tytułu udzielenia licencji na korzystanie z systemu informatycznego została wliczona w wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania usługi utworzenia i wdrożenia systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu na podstawie Umowy, zaś w odniesieniu do wszelkich modyfikacji lub nowych wersji Systemu Informatycznego - w wynagrodzenie należne z tytułu wykonywania usługi wsparcia związanych z eksploatacją systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu Strony potwierdzają, że wynagrodzenie to wyczerpuje wszelkie należności Wykonawcy z tytułu udzielenia licencji na podstawie Umowy na wszystkich polach eksploatacji w niej wymienionych.
 9. Wykonawca oświadcza i zapewnia Zamawiającego, że:
 - 1) całość majątkowych praw autorskich do Systemu Informatycznego przysługuje lub przysługiwać będzie, najpóźniej od chwili dostarczenia takiego oprogramowania w wykonaniu Umowy, w całości Wykonawcy;
 - 2) Wykonawca jest uprawniony do udzielenia Zamawiającemu licencji na korzystanie z Systemu Informatycznego zgodnie z postanowieniami Umowy a udzielenie licencji nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich;
 - 3) tworzenie lub opracowanie Systemu Informatycznego lub jakiegokolwiek jego elementu, a także korzystanie z Systemu Informatycznego przez Zamawiającego lub osoby upoważnione przez Zamawiającego do korzystania z tego oprogramowania zgodnie z postanowieniami Umowy, nie będzie naruszało praw jakichkolwiek osób trzecich.
 10. Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego od odpowiedzialności względem jakichkolwiek osób trzecich, a także naprawić wszelkie szkody (w tym w szczególności koszty procesowe, koszty pomocy prawnej oraz zasądzone lub uzgodnione w ugodzie kwoty pieniężne), jakie Zamawiający poniesie w wypadku wystąpienia jakichkolwiek roszczeń osób trzecich w związku z wykorzystywaniem systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu, a także jakichkolwiek jego elementów dostarczonych w wykonaniu Umowy.

§ 7.

GWARANCJA

Wykonawca udziela Zamawiającemu 24-miesięcznej gwarancji na dostarczony, zainstalowany i wdrożony system rejestracji czasu pracy oraz kontroli dostępu, w tym system informatyczny (oprogramowanie) wchodzące w jego skład.

Wykonawca zapewni adres e-mail..... do zgłaszania wszelkich usterek systemu i zapewni następujące czasy realizacji:

- czas reakcji na zgłoszenie do 12 godzin
- usunięcie awarii w Warszawie 48 godzin od reakcji na zgłoszenie
- usunięcie awarii w pozostałych lokalizacjach do 3 dni od reakcji na zgłoszenie

W przypadku opóźnienia wskazanych czasów Zamawiający naliczy kary za zwłokę w wysokości 0,1% wartości zamówienia za każde 24 godziny opóźnienia.

§ 8 SZKOLENIA

1. Wykonawca zobowiązuje się zorganizować i przeprowadzić szkolenie dla użytkowników w zakresie określonym w załączniku nr 1 do Umowy.
2. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji dokumentację szkoleń użytkowników zawierającą plany szkoleń, niezbędne instrukcje w terminie 3 dni przed planowanym szkoleniem.

§ 9. SPOSÓB ODBIORU REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY

1. Podpisanie protokołu zdawczo – odbiorczego nastąpi nie później niż 32 dni od dnia podpisania umowy.
2. Podpisany przez Zamawiającego protokół zdawczo - odbiorczy jest podstawą do wystawienia faktury VAT.
3. Wzory protokołu odbioru jakościowego i protokołu zdawczo - odbiorczego określa załącznik nr 1 do Umowy.

§ 10. ZASADY PŁATNOŚCI

1. Strony ustaliły wynagrodzenie całkowite Wykonawcy za realizację przedmiotu Umowy w wysokości zł brutto (słownie złotych), tj. zł netto plus zł podatku VAT.
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszystkie etapy oraz wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu Umowy przez Wykonawcę, w tym: podatki, cła, różnice kursu walut, koszty obsługi finansowej, wynagrodzenie licencyjne itp.
3. Wynagrodzenie to płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w prawidłowo wystawionej fakturze VAT, w terminie 21 dni od dnia otrzymania ww. dokumentów przez Zamawiającego.

§ 11. KARY UMOWNE I ODSZKODOWANIA

1. W przypadku odstąpienia od Umowy lub jej rozwiązania przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu tytułem kary umownej 5 % wynagrodzenia całkowitego za realizację przedmiotu Umowy, określonego w § 10.1 Umowy.
2. W przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę postanowień § 14 Umowy (Klauzula poufności) w zakresie obowiązku zachowania w tajemnicy specjalistycznych informacji technicznych dotyczących systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu lub danych przetwarzanych w ramach systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu Zamawiający ma prawo do naliczenia i dochodzenia kary umownej w wysokości 1 % wynagrodzenia całkowitego za realizację przedmiotu Umowy, określonego w § 10.1 Umowy.
3. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia siły wyższej, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec.
4. Niezależnie od zastosowania kar wymienionych w ust. 1 - 3 Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy szkoda przewyższy wysokość kary umownej.

§ 12. ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Z zastrzeżeniem ust. 2 poniżej, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę obowiązku:
 - 1) przedstawienia do odbioru któregośkolwiek z etapów realizacji Umowy w terminie określonym w załączniku nr 1 do Umowy;
 - 2) usunięcia wpisanych w protokole zdawczo-odbiorczym Błędów systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu, lub poszczególnych elementów systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu, jak również wad innych usług dostarczanych na podstawie Umowy do zakończenia wdrożenia systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu w terminie określonym zgodnie z Umową.
2. W przypadku wystąpienia którejkolwiek z przesłanek odstąpienia określonych w ust. 1 powyżej Zamawiający zawiadomi o tym fakcie Wykonawcę na piśmie pod rygorem nieważności wyznaczając Wykonawcy dodatkowy termin nie krótszy niż 10 dni do wykonania danego obowiązku.
3. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy, Zamawiający wedle własnego uznania będzie uprawniony do:
 - 1) zwrotu Wykonawcy wszystkiego co Wykonawca świadczył Zamawiającemu na podstawie Umowy oraz zażądania zwrotu całości kwot świadczonych przez Zamawiającego na rzecz Wykonawcy;
 - 2) zatrzymania wszystkich lub niektórych elementów prac wykonanych przez Wykonawcę na podstawie Umowy za zapłatą wynagrodzenia w części odpowiadającej zakresowi wykonanych prac oraz po potrąceniu kwot należnych Zamawiającemu od Wykonawcy na podstawie niniejszej Umowy, w tym w szczególności z tytułu kar umownych.

§ 13.

ROZWIĄZANIE UMOWY

Zamawiający będzie uprawniony do wypowiedzenia niniejszej Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązku zachowania w tajemnicy specjalistycznych informacji technicznych dotyczących systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu lub danych przetwarzanych w ramach systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu.

§ 14.

KLAUZULA POUFNOŚCI

1. Wszelkie informacje objęte ochroną będą przekazywane Wykonawcy wyłącznie w celu umożliwienia mu wykonywania zobowiązań określonych w Umowie, przy czym Wykonawca nie będzie uprawniony do wykorzystywania informacji objętych ochroną w jakimkolwiek innym celu bez uprzedniej zgody Zamawiającego, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania wszelkich informacji objętych ochroną w ścisłej tajemnicy. Powyższe zobowiązanie Wykonawcy obejmować będzie w szczególności zobowiązanie do:
 - 1) nieujawniania i niezezwalania na ujawnienie jakichkolwiek informacji objętych ochroną w jakiejkolwiek formie, w całości lub części, jakiejkolwiek osobie trzeciej, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego;
 - 2) zapewnienia, że personel oraz profesjonalni doradcy Wykonawcy, którym informacje objęte ochroną zostaną udostępnione, nie ujawnia i nie zezwoli na ujawnienie jakichkolwiek informacji objętych ochroną w jakiejkolwiek formie, w całości lub części, jakiejkolwiek osobie trzeciej bez uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego;

- 3) zapewnienia prawidłowej ochrony informacji objętych ochroną przed utratą, kradzieżą, zniszczeniem, zgubieniem lub dostępem osób trzecich nieupoważnionych do uzyskania informacji objętych ochroną.
3. Zobowiązanie Wykonawcy do zachowania wszelkich informacji objętych ochroną w ścisłej tajemnicy będzie wiążące przez cały okres obowiązywania Umowy oraz przez 10 (dziesięć) lat po dacie jej wygaśnięcia.
4. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zawiadomienia Zawiadamiającego o każdym przypadku ujawnienia informacji objętych ochroną, pozostającym w sprzeczności z postanowieniami Umowy.
5. Zobowiązanie do zachowania informacji objętych ochroną w ścisłej tajemnicy nie dotyczy tych informacji objętych ochroną, które:
 - 1) stały się publicznie dostępne, jednak w inny sposób niż w wyniku naruszenia Umowy;
 - 2) muszą zostać udostępnione zgodnie z obowiązkiem wynikającym z przepisów powszechnie obowiązującego prawa, orzeczenia sądu lub uprawnionego organu administracji państwowej; w takim przypadku Wykonawca będzie zobowiązany zapewnić, aby udostępnienie informacji objętych ochroną nastąpiło tylko i wyłącznie w zakresie koniecznym dla zadośćuczynienia powyższemu obowiązkowi.
6. Wykonawca niezwłocznie zawiadomi Zamawiającego o każdym przypadku zaistnienia obowiązku udostępnienia informacji objętych ochroną, o którym mowa w ust. 5 ppkt 2) powyżej, a także podjąć wszelkie działania konieczne do zapewnienia, aby udostępnienie informacji objętych ochroną dokonało się w sposób chroniący je przed ujawnieniem ich osobom niepowołanym.
7. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) przestrzegania wytycznych Zamawiającego o ochronie informacji;
 - 2) przestrzegania ustawy o ochronie danych osobowych oraz innych przepisów prawa dotyczących ochrony poufności informacji lub danych;
 - 3) nie udostępniania danych osobowych przechowywanych w bazie danych systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu innym osobom, w tym dostawcy środków technicznych.
8. Wykonawca zobowiązuje się ponadto do:
 - 1) niewykorzystywania danych uzyskanych w czasie wykonywania niniejszej Umowy w sposób inny niż w celu wykonania niniejszej Umowy;
 - 2) przetwarzania danych w miejscach i na urządzeniach technicznych w sposób gwarantujący zabezpieczenie tych danych;
 - 3) umożliwienie Zamawiającemu przeprowadzanie kontroli przechowywania danych, zabezpieczeń dostępu do tych danych i sposobu wykorzystania danych;
 - 4) przejęcia na siebie wszelkich roszczeń osób trzecich w stosunku do Zamawiającego, wynikających z wykorzystania przez Wykonawcę danych uzyskanych w czasie wykonywania niniejszej Umowy w sposób naruszający jej postanowienia.
9. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, iż postanowienia niniejszego § 14 nie uchybiają przepisom prawa regulującym ochronę informacji niejawnych, ani jakimkolwiek innym przepisom prawa regulującym ochronę informacji lub danych.

§ 15.

INNE POSTANOWIENIA

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Z zastrzeżeniem odmiennych postanowień Umowy, żadna ze Stron nie może przenieść praw lub długów wynikających z Umowy na jakąkolwiek osobę третią bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony.
3. Strony będą dążyć do ugodowego rozstrzygnięcia sporów, jakie mogą wyniknąć w trakcie realizacji niniejszej Umowy.
4. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia, Strony poddadzą spór do rozstrzygnięcia sądowi powszechnemu właściwemu miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową będą miały zastosowanie w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych oraz ustawy o prawie autorskim i praw pokrewnych.
6. Integralną częścią Umowy są wszystkie wymienione niżej załączniki:
 - 1) Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia - Wymagania dla systemu rejestracji czasu pracy i kontroli dostępu;
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....